

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Raplamaa Haigla

registrikood: 90013035

tänava/talu nimi, Alu tee 1

maja ja korteri number:

linn: Rapla linn

vald: Rapla vald

maakond: Rapla maakond

postisihthnumber: 79515

telefon: +372 4890702

e-posti aadress: haigla@raplahaigla.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 7 Materiaalsed põhivarad	14
Lisa 8 Immateriaalsed põhivarad	15
Lisa 9 Kapitalirent	15
Lisa 10 Kasutusrent	16
Lisa 11 Laenukohustised	17
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 13 Võlad töövõtjatele	18
Lisa 14 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	18
Lisa 15 Tulu ettevõtlusest	19
Lisa 16 Muud tulud	19
Lisa 17 Jagatud annetused ja toetused	19
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 19 Tööjõukulud	20
Lisa 20 Muud kulud	21
Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud	21
Lisa 22 Seotud osapooled	21
Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva	22
Aruande allkirjad	23
Vandeauditori aruanne	24

Tegevusaruanne

Sihtasutus Raplamaa Haigla (edaspidi Raplamaa Haigla) asutati 26.02.2015 SA Põhja-Eesti Regionaalhaigla ja Raplamaa Omavalitsuste Liidu poolt (SA Raplamaa Maakonnahaigla asutaja). Raplamaa Haigla kuulub SA Põhja-Eesti Regionaalhaigla haiglate kontserni.

Asutuse põhitegevus

eriarstiabi ja iseseisva statsionaarse õendusabi osutamine Rapla maakonnas, mille aluseks on Terviseameti poolt väljastatud tegevusload, mis vastavalt 01.07.2014.a. jõustunud majandustegevuse seadustiku üldosa seadusega on tähtajatud. Haigla kliinilist tööd toetavad tähtajatu haiglaapteegi tegevusluba, nakkusohhtliku materjali käitlemise tegevusluba laborile, kiirgustegevusluba ja delikaatsete isikuandmete töötlemise luba.

SA Raplamaa Haigla osutas üldhaiglana kohustuslikke ambulatoorseid ja statsionaarseid tervishoiuteenuseid:

erakorraline meditsiin;
sisehaigused;
üldkirurgia;
anestesioloogia;
laborimeditsiin;
radioloogia.

Haigla osutas täiendavaid tervishoiuteenuseid järgmistel lubatud erialadel:

günekoloogia (statsionaarselt (al 01.07.2016 stats. kirurgia all, ja ambulatoorselt);
pediaatria (statsionaarselt ja ambulatoorselt – sisehaiguste raames);
kardioloogia (ambulatoorselt – sisehaiguste all);
reumatoloogia (ambulatoorselt – sisehaiguste all);
neuroloogia (ambulatoorselt – sisehaiguste all);
dermatoveneroloogia (ambulatoorselt);
otorinolarüngoloogia (ambulatoorselt, sh päevakirurgia ning statsionaarselt üldkirurgia all);
ortopeedia (ambulatoorselt, ja statsionaarselt üldkirurgia all);
endokrinoloogia (ambulatoorselt sisehaiguste raames);
nefroloogia (ambulatoorselt – sisehaiguste all);
hemodialüüs (koostöös *Fresenius Medical Care* Estonia OÜ-ga);
taastusravi ja füsiaatria (ambulatoorselt);
õendusabi (ambulatoorselt koduõenduse teenusena ja statsionaarselt);
psühhiaatria (ambulatoorselt ja päevastatsionaarselt).

Raplamaa Haiglas oli 2016 aastal 95 voodikota ja haiglasse tehti 40 992 ambulatoorset külastust.

Nõukogu ja juhatuse liikmete tasu 2016 aastal oli 19 198 eurot (2015 aastal 27 464)

Keskmine töötajate arv 2016 aastal oli 163 (2015 aastal 181), kogu arvestatud töötasu aruandeperioodil 2 231 miljonit eurot (2015.a. – 2 241 miljonit eurot).

Majandustulemused

2016 aastal oli Raplamaa Haiglale edukas, haigla lõpetas positiivse aruandeaasta tulemiga 61 920 (2015 9 kuud - 336 566). Raplamaa haigla tulu oli 2016 aastal 4 683 646 (2015 9 kuud 3394 912). Raplamaa haigla vähendas võrreldes 2015 aastaga kohustisi 311 777 euro võrra. 2016 aasta lõpetati positiivse rahavooga 245 218 eurot.

2017 aasta eelarvesse on planeeritud tulu 4 793 423 eurot, kasvades võrreldes 2016 aastaga 2,4 %.

2017 aasta planeeritakse lõpetada positiivse tulemiga.

Finantssuhtarvud	Valem	31.12.2016	31.12.2015
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara/Lühiajalised kohustised	2,38	1,19
Maksevalmiduse kordaja	Raha/Lühiajalised kohustised	1,67	0,80

Võlakordaja	Koguvõlgnevus/Varad	0,11	0,19
-------------	---------------------	------	------

Tulud raviteenuste osutamisest

Peamine tervishoiuteenuste eest tasuja oli Eesti Haigekassa. 2016 aastal osutati Eesti Haigekassa poolt tasustatavat raviteenust 4,2 miljoni euro eest, 2015. aasta 9 kuuga osutas haigla Eesti Haigekassa poolt tasustatavat raviteenust kokku 3,0 miljoni euro eest. 2015. kalendriaasta tulud Eesti Haigekassalt oli 4,1 miljonit eurot, mis kalendriaastaid võrreldes tähendab 2,9 %-list kasvu. Haigekassa osa haigla kogutulust oli aruandeperioodil 90 %.

2017 aastaks on eelarves planeeritud tervishoiuteenuste tulu Haigekassalt 4,3 miljonit eurot ja täiendavalt muudelt tervishoiuteenustelt 0,5 miljonit eurot.

Peamised arengud

Haigla juhtimise ja finantstegevuse ümberkorraldamine. Juhatuse ja nõukogu liikmete vahetus-

Haigla ravitöö ja majandustegevuse vastavusse viimine ressurssidele ja reaalsele vajadusele

Labori ja röntgenikabineti töö vastavusse viimine vajadusele

Psühhiaatria päevaravi tõenduspõhine arendamine

Õdede iseseisvate vastuvõttude korraldamine

Laborikvaliteedi (IQAS ja EQAS) arendamine koostöös PERHi laboriga

Koostöö jätkumine/arendamine PERHi erinevate teenistuste ja kliinikutega (koolitusteenistus, kvaliteediteenus, hanketeenus, psühhiaatriakliinik, sisekliinik, järelravi kliinik, diagnostikakliinik jt)

Sotsiaalse rehabilitatsiooni teenuse arendamine

ETTK kontseptsiooni läbimõtlemine ja esmataotluse esitamine

Personal- ja palgaarvestuse programmi *Virosoft* rakendamine

Raamatupidamisprogrammi *Tresoor* juurutamine.

Muu arendus(koolitus)-alane tegevus

SA Raplamaa Haigla pakub praktikabaasi TÜ arstiteadukonna VI kursuse üliõpilastele (EMO, sisehaiguste ja kirurgiaosakondades)

Raplamaa Haigla on kinnitatud residentuuri baasiks sisehaiguste eriala residentidele (juhendaja dr Tiina Mägi)

SA Haigla õed (2016-3 õde) omandavad õendusala kõrgharidust Tallinna Tervishoiu kõrgkoolis

Haigla hooldajad (14) läbivad hooldajate töökohapõhist 2-aastast õpet Tallinna Tervishoiu kõrgkooli juures

Investeeringud

Raplamaa Haigla investeeris 2016 aastal põhivarasse 23 850 eurot. 2017 aastal on plaanis investeerida põhivarasse 82 478 eurot. Planeeritud on soetada väiksema maksumusega (alla 5 000 euro) seadmeid, sisustust kokku maksumusega 128 794 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	892 905	647 687	2
Nõuded ja ettemaksed	315 727	254 084	3
Varud	62 276	65 400	5
Kokku käibevarad	1 270 908	967 171	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	3 458 430	3 607 792	7
Immateriaalsed põhivarad	6 765	10 997	8
Kokku põhivarad	3 465 195	3 618 789	
Kokku varad	4 736 103	4 585 960	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	37 033	68 575	11
Võlad ja ettemaksed	498 149	742 038	12
Kokku lühiajalised kohustised	535 182	810 613	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	4 904	41 250	11
Kokku pikaajalised kohustised	4 904	41 250	
Kokku kohustised	540 086	851 863	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	4 470 663	4 070 663	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-336 566	0	
Aruandeaasta tulem	61 920	-336 566	
Kokku netovara	4 196 017	3 734 097	
Kokku kohustised ja netovara	4 736 103	4 585 960	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	45 918	32 935	14
Tulu ettevõtlusest	4 637 728	3 359 016	15
Muud tulud	0	2 962	16
Kokku tulud	4 683 646	3 394 913	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	0	-2 531	17
Mitmesugused tegevuskulud	-1 342 246	-1 192 467	18
Tööjõukulud	-2 965 080	-2 286 542	19
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-177 444	-109 780	7,8
Muud kulud	-135 492	-138 188	20
Kokku kulud	-4 620 262	-3 729 508	
Põhitegevuse tulem	63 384	-334 595	
Muud finantstulud ja -kulud	-1 464	-1 971	21
Aruandeaasta tulem	61 920	-336 566	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	63 384	-334 595	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	177 444	109 780	7,8
Muud korrigeerimised	-129 242	7 478	
Kokku korrigeerimised	48 202	117 258	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	61 643	-254 084	3
Varude muutus	3 124	-65 400	5
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-243 889	742 038	12
Laekunud intressid	16	46	21
Kokku rahavood põhitegevusest	-67 520	205 263	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-23 850	-55 559	7,8
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-23 850	-55 559	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-62 473	0	11
Makstud intressid	-939	-2 017	
Laekunud sihtkapital	400 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	336 588	-2 017	
Kokku rahavood	245 218	147 687	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	647 687	500 000	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	245 218	147 687	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	892 905	647 687	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
17.03.2015	500 000	0	500 000
Aruandeaasta tulem	0	-336 566	-336 566
Asutajate ja liikmete sissemaksed	3 570 663	0	3 570 663
31.12.2015	4 070 663	-336 566	3 734 097
Aruandeaasta tulem		61 920	61 920
Asutajate ja liikmete sissemaksed	400 000		400 000
31.12.2016	4 470 663	-274 646	4 196 017

2016 aastal täiendavalt Põhja Eesti Regionaalhaigla poolt teostatud sissemakse
400 000 eurot.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Raplamaa haigla raamatupidamisaastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti hea raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruande arv näitajad on esitatud eurodes.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtunud soetusmaksumusest, välja arvatud teatud varade ja finantsinstrumentide ümberhindlused.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiused ja kuni 3-kuulise deposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid kaudsel meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid teiste osapoolte vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, s.t. nende nüüdiväärtuses, millest arvatakse maha ebatõenäoliselt laekuvad summad.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse vastavalt vajadusele, kuid mitte harvem kui 1 (üks) kord kvartalis. Asjaolusid arvesse võttes hinnatakse iga nõude laekumise tõenäosust eraldi.

Nõuete hindamisel võetakse arvesse nii bilansipäevaks teadaolevaid kui ka bilansipäeva järgseid kuni aruande koostamiseni selgunud asjaolusid, mis võivad mõjutada nõude laekumise tõenäosust.

Nõuded, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva hinnatakse alla 100%, va. eraiskutele väljastatud nõuded, mille hindamine toimub personaalselt.

Ebatõenäoliselt laekuvad ostjate arved kirjendatakse põhitegevuse kuludesse. Kui nõude allahindlus kajastati ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kontrol, kuid hiljem selgub, et nõude laekumine on lootusetu, kantakse nii nõue kui ka selle allahindlus vastavalt kontrakontrol bilansist välja. Täiendavat kulu sel hetkel enam ei teki. Nõue loetakse lootusetuks, kui puuduvad igasugused võimalused nõude kogumiseks või kui selle tagasinõudmiseks tehtavad kulutused ületavad hinnaguliselt laekumisest saadaolevat tulu.

Lootusetuks kantud nõuete arvestust peetakse bilansiväliselt ning nende jälgimist ja sissenõudmist jätkatakse pidevalt.

Juhul kui lootusetu nõue või osa nõudesummast laekub hiljem, kajastatakse see hinnangu muutuse perioodis kulu muutusena. Ebatõenäoliseks arvatud nõude laekumisel näidatakse varem kajastatud kuluvähendamist perioodis, mil laekumine toimus, ning ühtlasi vähendatakse nii nõude enda kui selle kontrakonto saldot.

Varud

Varud on algselt võetud arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust ja otsestest veokuludest. Tuginedes Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast, ei ole lisatud varude soetamisel lisandunud mittetagastavaid makse varude soetamismaksumusse. Soetamisel lisandunud mittetagastavad maksud ja lõivud kajastatakse tulemiaruanne real "Muud tegevuskulud".

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludeks kandmisel kasutatakse individuaalmaksumuse (ravimid) ja FIFO (v.a. ravimid) meetodit.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid mille soetusmaksumus ületab 5000 eurot (2015 aastal 2000 eurot) ilma käibemaksuta.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest.

Tuginedes Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast ei kapitaliseerita põhivara soetusmaksumusse käibemaksu ja muid tagasisaamisele kuuluvaid makse ja lõive. Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Asutus kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Amortisatsioonimäärad on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised 2,5-12% aastas

Masinad ja seadmed 20-25% aastas

Arvutustehnika 20-35% aastas

Muu materiaalne põhivara 10-35% aastas

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, normid ja lõppväärtused vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Vajaduse korral kajastatakse hinnagute erinevused raamatupidamislike hinanngute muutustena, s.t. üksnes edasiulatavalt.

Immateriaalne põhivara.

Immateriaalset vara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest. Immateriaalse põhivara soetusmaksumusse ei kapitaliseerita põhivara soetusmaksumusse käibemaksu ja muid tagasisaamisele kuuluvaid makse ja lõive. Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalse põhivara amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000

Rendid

Kasutusrendi tingimustel renditud põhivara arvestamisel on lähtutud Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhendist nr 9 Rendiarvestus. Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara majanduslik eluiga või rendiperiood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Rendimaksed jagatakse finantskuluks (intressikulu) ja rendikohustuseks. Finantskulud kajastatakse tulemiaruaude real "Muud finantstulud ja- kulud". Kapitalirendiga aruandeperioodil kaasnev amortiseeritavate varade amortisatsioonikulu kajastatakse tulemiaruaudes real "Põhivara kulum ja väärtuse langus".

Finantskohustised

Finantskohustustena kajastatakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse intressipõhiselt perioodikuluna tulemiaruaude real "Muud finantstulud ja- kulud". Finantskohustuse kajastamine bilansis lõpeb kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega soetud toetusi. Sihtfinantseerimist, millega kaasnevad tulevikku suunatud tingimused, kajastatakse tuluna siis, kui tingimused on täidetud. Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud, kajastatakse kohustusena.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Varade sihtfinantseerimise puhul kajastatakse sihtfinantseerimine tuluna selle perioodis, millal sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis põhivarana arvele.

Tulud

Tulud kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Tulud koosnevad müügituludest, millest on maha arvatud hinnavähendid, mitteaktsepteeritud teenused.

SA Raplamaa haigla põhitegevuse tulud on:

- tervishoiuteenuste müük Eesti Haigekassale ja teistele juriidilistele ja füüsilistele isikutele;
- diagnostiliste teenuste osutamine teistele raviasutustele ja perearstidele

Haigla kõrvaltegevuse tuludeks on:

- ruumide renditulu

- muud tulud (toetused, tulu varade müügist jne).

Tule teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Tegevustuludena kajastatakse ka arvestatud bilansipäevaks laekumata nõudesummad, mille kohta ei ole esitatud nõudedokumenti.

Intressitulud arvestatakse tekkepõhiselt sisemise intressimäära alusel.

Kulud

Kulud kajastatakse tekkepõhise arvestusprintsibi alusel.

Tööjõukuludena kajastatakse töövõtjatele tekkepõhiselt arvestatud töötasud, nimetatud tasudega maskustamisel võrdsustatud tasud ja erisoodutused ning nendelt arvestatud maksud. Aruandeperioodil väljamaksmata tööjõuga seotud kulud kajastatakse kohustusena töötajatele. Kasutamata puhkusepäevade ja väjamaksmata puhkusetasude kohustust hinnatakse üks kord aastas aastaaruande lõpu seisuga ning kajastatakse lõppenud aruandeperioodi kuluna.

Kasumiaruandes read "Mitmesugused tegevuskulud", "Muud kulud", "Muud finantstulud ja -kulud" kajastuvad:

- maksu, lõivu ja trahvikulud
- kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest
- muud tegevuskulud.

Põhivara kulumi ja allahindlusena kajastatakse materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon ning väärtuse langus.

Finantstulude ja -kuludena kajastatakse finantsinvesteeringute ja võetud laenukohustuste tulud ja kulud. Finantstulud-ja kulud kajastatakse nende tekkimise perioodil.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele tehingutele. Seotud osapoolteks on:

- tegev- ja kõrgem juhtkond, asutajad (Raplamaa Omavalitsuste Liit, Sihtasutus Põhja-Eesti Regionaalhaigla)
- eelnevas punktis kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Kassa	298	339
Swedbank	372 016	138 049
SEB Pank	520 591	509 299
Kokku raha	892 905	647 687

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	267 824	267 824	4
Ostjatelt laekumata arved	268 362	268 362	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-538	-538	4
Muud nõuded	46 321	46 321	
Intressinõuded	53	53	
Viitlaekumised	46 268	46 268	
Ettemaksed	1 582	1 582	
Tulevaste perioodide kulud	1 532	1 532	
Muud makstud ettemaksed	50	50	
Kokku nõuded ja ettemaksed	315 727	315 727	
	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	191 683	191 683	4
Ostjatelt laekumata arved	191 683	191 683	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	118	118	6
Muud nõuded	61 684	61 684	
Intressinõuded	41	41	
Viitlaekumised	61 643	61 643	
Ettemaksed	599	599	
Tulevaste perioodide kulud	562	562	
Muud makstud ettemaksed	37	37	
Kokku nõuded ja ettemaksed	254 084	254 084	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	268 362	191 683	3
Nõuded tähtajaga kuni 30 päeva	265 725	190 591	
Nõuded tähtajaga üle 60 päeva	2 637	1 092	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-538	0	3
Kokku nõuded ostjate vastu	267 824	191 683	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-538	0	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-538	0	3

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Tooraine ja materjal	62 276	65 400
Meditšiinilised julgeoleku varud	48 816	54 869
Ravimid	9 381	7 863
Veri ja vereasendaja	2 792	821
Toiduained	1 287	1 847
Kokku varud	62 276	65 400

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016		31.12.2015	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0		118	0
Üksikisiku tulumaks	0	31 772	0	32 371
Erisoodustuse tulumaks	0	429	0	3
Sotsiaalmaks	0	60 644	0	61 540
Kohustuslik kogumispension	0	3 100	0	3 067
Töötuskindlustusmaksed	0	3 763	0	3 877
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	99 708	118	100 858

Lisa 7 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
17.03.2015								
Soetusmaksumus	0	0	0	0	0	0		0
Akumuleeritud kulum	0	0	0	0	0	0		0
Jääkmaksumus	0	0	0	0	0	0		0
Ostud ja parendused	0	0	0	0	45 659	45 659		45 659
Muud ostud ja parendused			0	0	45 659	45 659		45 659
Amortisatsioonikulu	0	-70 230	-4 482	-933	-31 471	-36 886		-107 116
Muud muutused	8 873	3 451 379	4 482	1 709	202 806	208 997		3 669 249
31.12.2015								
Soetusmaksumus	8 873	3 745 631	107 618	12 959	940 453	1 061 030		4 815 534
Akumuleeritud kulum	0	-364 482	-107 618	-12 183	-723 459	-843 260		-1 207 742
Jääkmaksumus	8 873	3 381 149	0	776	216 994	217 770		3 607 792
Ostud ja parendused			2 725		18 945	21 670	2 180	23 850
Amortisatsioonikulu		-93 640	-2 725	-776	-71 095	-74 596	-4 976	-173 212
Ümberklassifitseerimised					-3 941	-3 941	3 941	0
Muud ümberklassifitseerimised					-3 941	-3 941	3 941	0
31.12.2016								
Soetusmaksumus	8 873	3 745 631	74 704	10 422	660 756	745 882	9 159	4 509 545
Akumuleeritud kulum		-458 122	-74 704	-10 422	-499 853	-584 979	-8 014	-1 051 115
Jääkmaksumus	8 873	3 287 509	0	0	160 903	160 903	1 145	3 458 430

Lisa 8 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

	Arvutitarkvara	Kokku
17.03.2015		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	9 900	9 900
Amortisatsioonikulu	-2 664	-2 664
Mahakandmised	-5 070	-5 070
Muud muutused	8 831	8 831
31.12.2015		
Soetusmaksumus	18 661	18 661
Akumuleeritud kulum	-7 664	-7 664
Jääkmaksumus	10 997	10 997
Amortisatsioonikulu	-4 232	-4 232
31.12.2016		
Soetusmaksumus	9 900	9 900
Akumuleeritud kulum	-3 135	-3 135
Jääkmaksumus	6 765	6 765

Müüdnud immateriaalsed põhivarad põhivarade müügihindades		
	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Arvutitarkvara		2 160
Kokku		2 160

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul			
Swedbank Liising, leping 01171337L; Narkoosiaparaat, anesteesiamonitor	11 235	6 331	4 904	3,5%6kuu EURIBOR	EUR	30.09.2018
Swedbank Liising, leping 01199387L, FIAT DUCATO	687	687		2,3%+6 kuu Euribor	EUR	30.03.2017
Kapitalirendikohustised kokku	11 922	7 018	4 904			

	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul			
Swedbank Liising, leping 01171337L; Narkoosiaparaat, anesteesiamonitor	17 337	6 102	11 235	3,5%6kuu EURIBOR	EUR	30.09.2018
Kapitalirendikohustised kokku	17 337	6 102	11 235			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2016	31.12.2015
Masinad ja seadmed	9 334	14 934
Kokku	9 334	14 934

Täiendav info lisa 11.

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Kasutusrendikulu	9 440	10 910
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2016	31.12.2015
12 kuu jooksul	16 697	11 870
1-5 aasta jooksul	11 784	25 928

Lisa 11 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Pikaajalise laenu lühiajaline osa	7 077	7 077			1,380%+6kuu	EUR	31.08.2017
Pikaajalise laenu lühiajaline osa	22 938	22 938			1,380%+6kuu EURIBOR	EUR	14.06.2017
Lühiajalised laenud kokku	30 015	30 015					
Kapitalirendikohustised kokku	11 922	7 018	4 904				
Laenukohustised kokku	41 937	37 033	4 904				
	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Pikaajalise laenu lühiajaline osa	45 396	45 396			1,380%+6kuu EURIBOR	EUR	31.12.2016
Pikaajalise laenu lühiajaline osa	10 615	10 615			1,380%+6kuu EURIBOR	EUR	31.12.2016
Pikaajalise laenu lühiajaline osa	6 462	6 462			3,280%+6kuu EURIBOR	EUR	25.09.2016
Lühiajalised laenud kokku	62 473	62 473					
Pikaajalised laenud							
Pikaajaline laen	22 938		22 938		1,380%+6kuu EURIBOR	EUR	14.06.2017
Pikaajaline laen	7 077		7 077		1,380%+6kuu EURIBOR	EUR	31.08.2017
Pikaajalised laenud kokku	30 015		30 015				
Kapitalirendikohustised kokku	17 337	6 102	11 235				
Laenukohustised kokku	109 825	68 575	41 250				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus

	31.12.2016	31.12.2015
Maa	8 873	8 873
Ehitised	3 381 149	3 381 149
Kokku	3 390 022	3 390 022

Kapitalirentide kohta on täiendav info lisas 9.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	121 893	121 893	
Võlad töövõtjatele	260 332	260 332	13
Maksuvõlad	99 708	99 708	6
Muud võlad	16 000	16 000	
Muud viitvõlad	16 000	16 000	
Saadud ettemaksed	216	216	
Muud saadud ettemaksed	216	216	
Kokku võlad ja ettemaksed	498 149	498 149	

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	380 044	380 044	
Võlad töövõtjatele	260 578	260 578	13
Maksuvõlad	100 858	100 858	6
Muud võlad	558	558	
Muud viitvõlad	558	558	
Kokku võlad ja ettemaksed	742 038	742 038	

Lisa 13 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Töötasude kohustis	135 307	140 895
Puhkusetasude kohustis	32 860	25 940
Välja maksmata töötasude maksud	90 735	92 580
Muud võlad töövõtjatele	1 430	1 163
Kokku võlad töövõtjatele	260 332	260 578

Lisa 14 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	17.03.2015	Saadud	Tulu	31.12.2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Kommunaalkulude finantseerimine		31 859	-32 935	-1 076
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		31 859	-32 935	-1 076
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused		31 859	-32 935	-1 076

	31.12.2015	Saadud	Tulu	31.12.2016
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
sihtfinantseering tegevuskuludeks	-1 076	46 994	-45 918	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-1 076	46 994	-45 918	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	-1 076	46 994	-45 918	0

Lisa 15 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Raviteenuste müük haigekassale	4 132 822	2 962 100
Kindlustamata isikute raviteenus	22 665	30 656
Teistele ostjatele müüdud raviteenus	232 269	190 621
Patsiendi poolt tasutud teenused	231 407	175 639
Rendi- ja üüritulu	2 260	0
Muud tulud ettevõtlusest	16 305	0
Kokku tulu ettevõtlusest	4 637 728	3 359 016

Lisa 16 Muud tulud

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Rendi- ja üüritulu	0	1 580
Muud	0	1 382
Kokku muud tulud	0	2 962

Lisa 17 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Eesti Haiglate Liit	0	2 531
Kokku jagatud annetused ja toetused	0	2 531

Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Energia	87 835	70 092
Elektrienergia	37 498	33 218
Soojusenergia	45 399	32 521
Kütus	4 938	4 353
Mitmesugused bürookulud	23 387	21 505
Lähetuskulud	0	52
Koolituskulud	8 223	13 256
Juriidilised teenused	0	591
Audiitorteenus	1 352	1 260
Kinnistu ja hoonete majandamiskulud	57 023	85 162
Sõidukite majandamiskulud	27 723	24 511
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	46 275	55 350
Meditiiniline inventar ja hooldus	50 525	36 646
Majandusinventar ja hooldus	19 649	22 315
Toiduained	39 325	31 363
Meditiinitarbed	375 927	322 680
Ostetud tervishoiuteenused, uuringud	548 725	488 376
Eririietuse ja pehmeinventari kulu	21 236	15 428
Mitmesugused majanduskulud	35 041	3 880
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 342 246	1 192 467

Lisa 19 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Palgakulu	2 230 933	1 717 915
Sotsiaalmaksud	713 620	553 368
Töötuskindlustusmaks	17 227	13 430
Töötajate erisoodustused	1 985	1 100
Erisoodustuse maksud	1 315	729
Kokku tööjõukulud	2 965 080	2 286 542
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	163	181

Lisa 20 Muud kulud

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Kahjum materiaaalsete põhivarade müügist	0	2 910
Trahvid, viivised ja hüvitised	44	7
Käibemaks	131 597	130 258
Riigilõivud	877	672
Muud kulud	2 974	4 341
Kokku muud kulud	135 492	138 188

Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Intressitulud hoiustelt	16	46
Intressikulu laenudelt ja kapitalirendilt	-1 480	-2 017
Kokku muud finantstulud ja -kulud	-1 464	-1 971

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	6	6
Juriidilisest isikust liikmete arv	3	3

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2016		31.12.2015	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	45 349

17.03.2015 - 31.12.2015	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	75 317	1 514

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2016	17.03.2015 - 31.12.2015
Arvestatud tasu	19 198	27 468
Autokompensatsioon	0	2 700

Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva

29.02.2016 Rapla Vallavalitsus esitas nõukogule taotluse hoonestusõiguse seadmiseks kinnistule reg. osa nr 2424950 alljärgnevatel tingimustel:

Hoonestusõigus seatakse Rapla valla kasuks tasuta, hoonestusõigus seada 99 aastaks;

Hoonestusalal asuvad hooned antakse Rapla vallale üle hiljemalt 01.04.2017.a.;

Kinnisasja omanik – SA Raplamaa Haigla, annab Rapla vallale nõusoleku pärast hoonete üleandmist need lammutada.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.03.2017

Sihtasutus Raplamaa Haigla (registrikood: 90013035) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIRE AADAMSOO	Juhatuse liige	30.03.2017

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutuse Raplamaa Haigla nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud sihtasutuse Raplamaa Haigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2016 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet, rahavoogude aruannet ja raamatupidamise aastaaruande lisasid ning aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osades õiglaselt sihtasutuse Raplamaa Haigla finantsseisundit seisuga 31. detsember 2016 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperдите eetikakoodeksiga (Eesti), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi nõuetele.

Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme teatud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrollisüsteemi eest nagu juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatses kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, vääresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;

- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamusel avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;

- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;

- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditi aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;

- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/allkirjastatud digitaalselt/

Ivar Kiigemägi
Vandeauditori number 527
Ernst & Young Baltic AS
Audiitoritevõtja tegevusloa number 58
Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Tanel Paide
Vandeauditori number 603

31. märts 2017

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Raplamaa Haigla (registrikood: 90013035) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	31.03.2017
TANEL PAIDE	Vandeaudiitor	31.03.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Haiglaraviteenused	86101	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4890702
E-posti aadress	haigla@raplahaigna.ee